

Rudolf Hoberg (Hrsg.)

Sprachprobleme ausländischer Jugendlicher

Aufgaben der beruflichen Bildung



Scriptor

INHALT

Zur Einführung	7
✓ GÜNTER KÜHN Sprachförderung von Ausländern in der beruflichen Bildung	9
✓ HORST BIERMANN / BRIGITTE BIERMANN-BERLIN Sprachlernen statt Berufsausbildung?	25
✓ HERMANN FUNK / WOLFGANG THIEL Zur Planung von Sprachunterricht für Jugendliche in MBSE	35
HARTMUT M. GRIESE Kritisch-exemplarische Überlegungen zur Situation und Funktion der Ausländerforschung und einer verstehenden Ausländerpädagogik	51
ROSEMARIE BUHLMANN / ANNELIESE FEARNs Sprachprobleme ausländischer Jugendlicher an Studien- kollegs von Fachhochschulen in der Bundesrepublik Deutschland. Dargestellt am Beispiel des Ausländer- Studienkollegs Konstanz	73
HERMANN FUNK / GERHARD NEUNER Zur Arbeit mit Fachtheorietexten im Unterricht mit ausländischen Jugendlichen am Beispiel des Berufs- feldes "Textil" oder: "Die Stichbildung bei der Doppelstepstich-Nähmaschine mit Vertikal-Umlaufgreifer"	91
✓ HILMAR GRUNDMANN Der Beitrag des Deutschunterrichts zur Förderung von Identitätsausbildung und Ich-Entwicklung ausländischer Jugendlicher an berufsbildenden Schulen	115
✓ ROLAND MAIWALD Deutschunterricht in ausländischen Klassen. Beobachtungen an Berliner Berufsschulen	133
URSULA BOOS-NÜNNING Berufliche Orientierung und Berufswahlprozesse türkischer Jugendlicher. Darstellung und Analyse von zwei Fallbeispielen	147
LEOPOLD AUBURGER / ADOLF RADECKI Berufsvorbereitung, Berufsausbildung und Deutsch als Ko-Sprache für Jugendliche aus der Türkei in einem Bergwerksbetrieb. Bericht und Vorschläge	173

JOACHIM REICHLING / HENNING VON VIEREGGE	
Chancen und Grenzen der Integration türkischer Seiteneinsteiger	201
HANS H. REICH	
✓ Zum Verständnis berufsorientierender Texte durch türkische Jugendliche	215
HEINRICH SCHLEMMER	
Die sprachliche Repräsentation des Raumes im Türkischen und im Deutschen. Eine kontrastive Untersuchung mit didaktischem Kommentar	241
Notiz zu den Autoren	261